

ចេះដឹងតម្លៃអំណាច



ព្រំ គន្លង្គំ_សេច វិសុទ្ធ

ចំណាន ជាក្មេងចូលចិត្តស្តាប់រឿងនិទាន។ រាល់យប់ប៉ារបស់គេតែនិទានរឿងឲ្យគេស្តាប់។

- ប៉ា។ កូនចង់ស្តាប់រឿងនិទាន!

- កាលពីព្រេងនាយ មានអ្នកកាប់អុសពីរនាក់ប្តីប្រពន្ធមានកូនប្រុស៧នាក់។

កូនប្រុស៣មានមាឌប៉ុនមេដៃ...



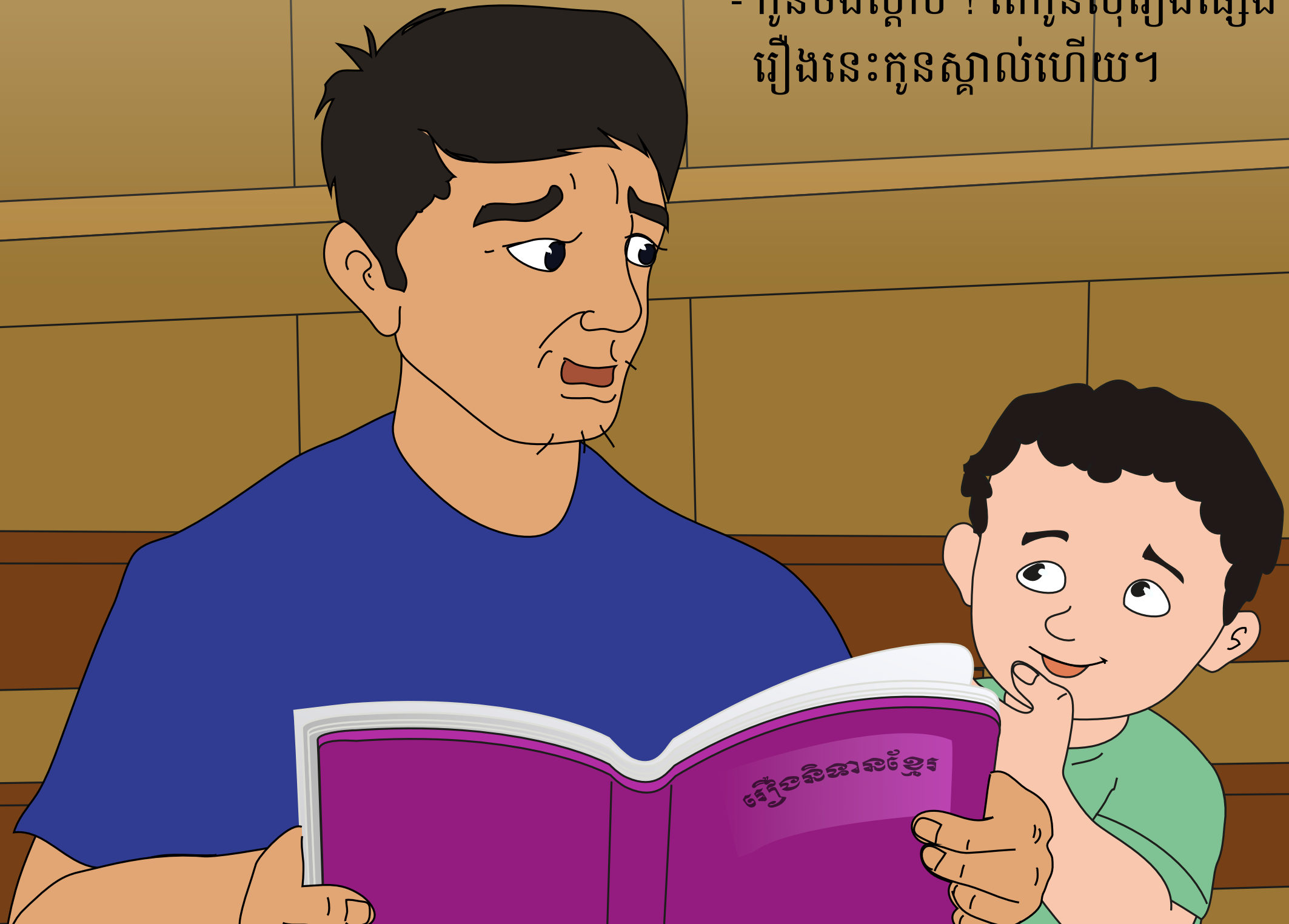
ចំណាន សួរកាត់

- ប៉ាហេតុអ្វីបានជាកូននោះមានមាឌប៉ុនមេដៃ ?
- មកពីកូននោះញ៉ាំតិច ទើបមិនធំ។
- ហេតុអ្វីបានជាគេញ៉ាំតិច ?
- មកពីគ្រួសារគេក្រីក្រ។



គេសួរបន្ត

- ចុះហេតុអ្វីបានជាបងៗរបស់គេធម្មតា ?
- ឥឡូវកូនចង់ស្តាប់រឿងនិទានឬអត់ ?
- កូនចង់ស្តាប់ ! តែកូនសុំរឿងផ្សេង
រឿងនេះកូនស្គាល់ហើយ។



លោកប៉ាក៏និទានរឿងថ្មីទៀត។

- កាលពីព្រេងនាយ ត្រពាំងបឹងប្លុះទឹកអស់។ មានក្អែកមួយក្បាលហើររកទឹកផឹក។
ក្អែកឃើញក្អមមួយមានទឹកកន្លះ។ ក្អែករកវិធីដើម្បីផឹកទឹកក្នុងក្អម...



ចំណាន សួរបន្តទៀត

- បន្ទាប់មកក្អែកពាំគ្រាប់គ្រួសម្តងមួយៗទម្លាក់ក្នុងក្អម ។ ក្អែកហត់ឬអត់ប៉ា ?
- ឥឡូវកូនចង់ស្តាប់រឿងនិទានឬអត់ ?
- កូនចង់ស្តាប់ ! តែកូនសុំរឿងផ្សេង រឿងនេះកូនស្គាល់ហើយ។



- តើកូននឹងសួរកាត់ប៉ាទៀតឬអត់ ?
- កូនសន្យា !



លោកប៉ាបើកសៀវភៅរក្សាចុះឡើងរួចចាប់ផ្តើមនិទាន៖

- មានពេលមួយព្រះអាទិត្យ និងខ្យល់ភ្ជួរល្អ...
- ប៉ា ហេតុអ្វីបានជាព្រះអាទិត្យក្តៅម៉្លេះ ?



- ក្រែងកូនសន្យាថាឈប់សួរកាត់ហើយ!
- អូកូនច្រឡំ!
- បានហើយកូន ប៉ាគិតថាកូនស្គាល់រឿងក្នុងសៀវភៅនេះអស់ហើយ!
ពត៌្រីសួស្តីកូន!
- បាទប៉ា! ចំណាន តបទាំងមុខស្រពោន។



គេឱបសៀវភៅរហូតលង់លក់។
គេងកំពុងលក់ស្រាប់តែចំណានឮ
សម្រឹបបើកសៀវភៅ។
គេក៏ងើរសំដៅទៅទីនោះ។
ចំណាន លាន់មាន់ម្នាក់ឯងមិនមែន
ប៉ាទេ ។គឺជាក្មេងស្រីម្នាក់ដែលគេពុំ
ដែលស្គាល់។



ចំណាន ក៏សួរ៖
- សួស្តី ! តើឯងជាអ្នកណា ?
ក្មេងស្រីនោះក៏ឆ្លើយ៖
- សួស្តី ! កូនដៃ។



ចំណាន ឆ្ងល់យ៉ាងខ្លាំង គេសួរបន្តទៀត៖

- ចម្លែកណាស់! ឯងឈ្មោះកូនដៃឬ?

ក្មេងស្រីតប៖

- ឯងក៏ចម្លែកដែរ។ នាងដៃ។

ចំណាន ជ្រួញចិញ្ចឹម

- ខ្ញុំមិនមែនជានាងដៃទេ!

ឯងមកពីណា?

ក្មេងស្រីនៅតែបន្តឆ្លើយខុស

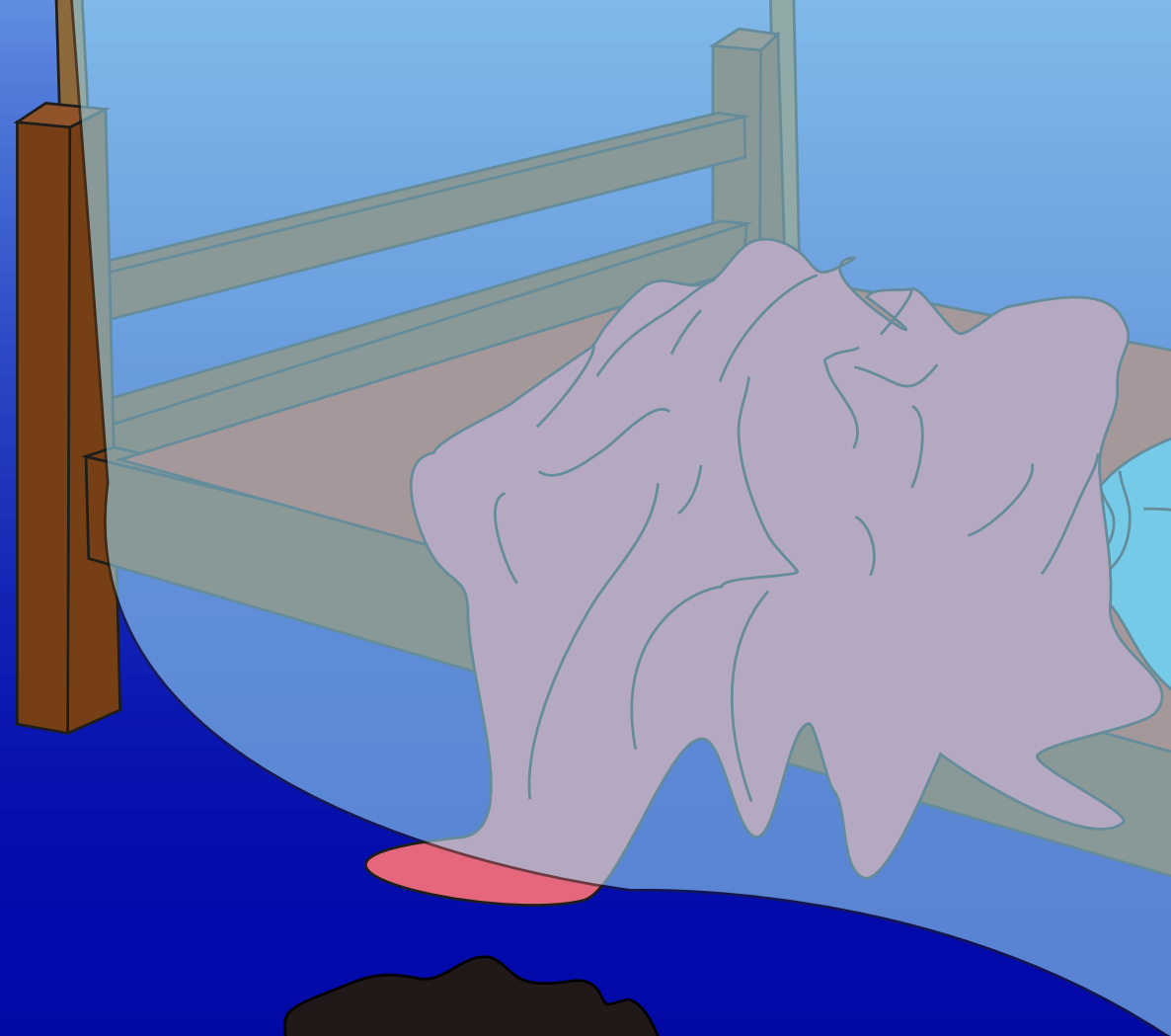
សំណួរដដែល៖

- ដៃកណ្តាល។



ចំណាន ក៏សួរបញ្ជាក់៖

- ហេតុអ្វីឯងមិនឆ្លើយសំណួរខ្ញុំ ?
- ចង្អុលដៃ ។
- អត់មានអ្វីទាក់ទងនឹងម្រាមដៃទេ !
តើឯងមកពីណា ?
- មេដៃ។



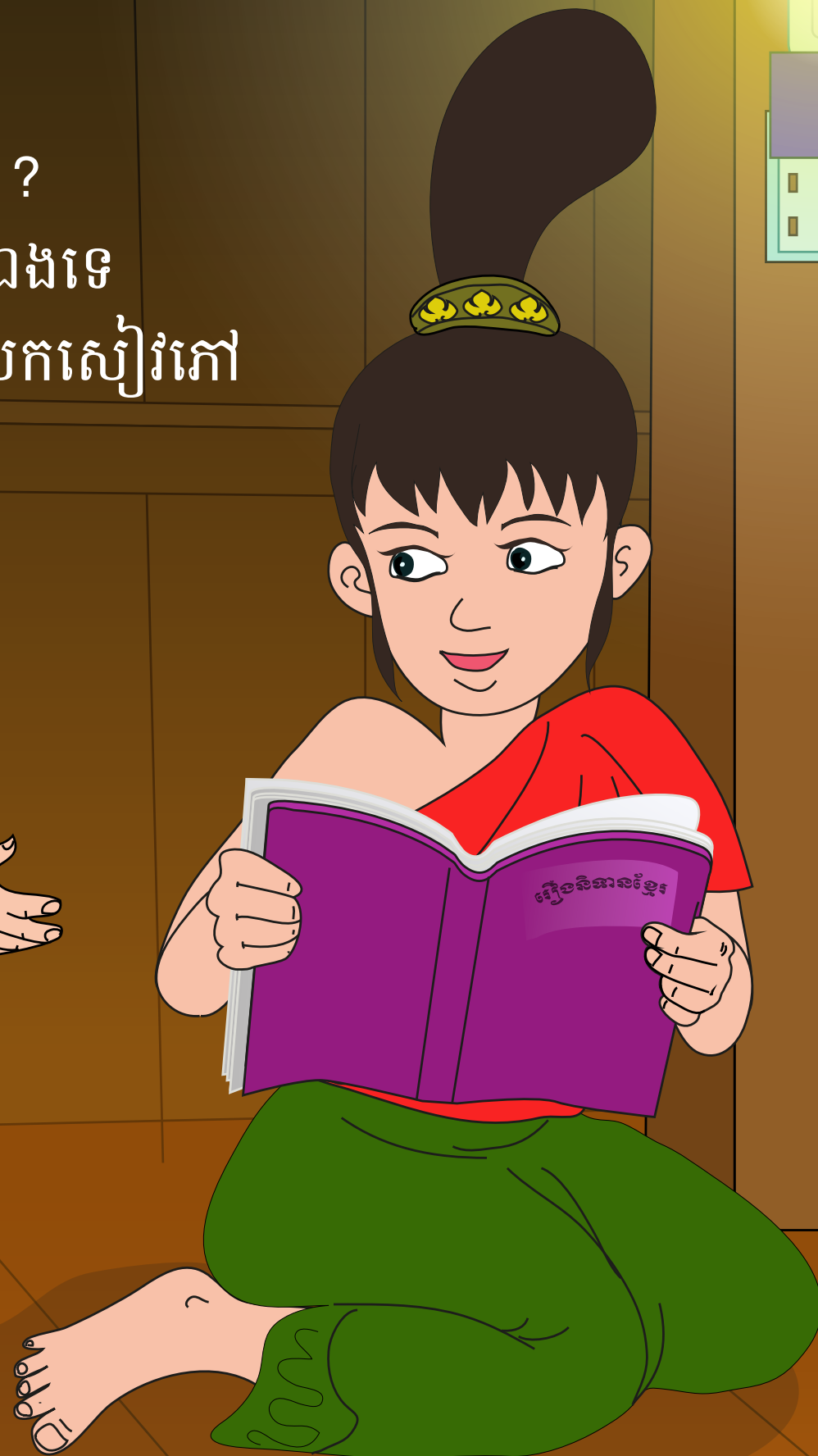
ចំណាន ទើសចិត្តយ៉ាងខ្លាំង

- ទៀតហើយ ហេតុអ្វីឯងមិនឆ្លើយសំណួរខ្ញុំអីចឹង ?

ឯងមិនចូលចិត្តសំណួរទេមែនទេ ? ខ្ញុំមិនរំខានឯងទេ

តែខ្ញុំយកសៀវភៅខ្ញុំវិញ។ ចំណាន ឈោងដៃយកសៀវភៅ

ទាំងមិនសប្បាយចិត្ត។



ក្មេងស្រីប្រែទីកមុខទៅជាញញឹមហើយនិយាយ៖

- អរគុណឯងហើយ ដែលព្យាយាមសួរសំណួរបើទោះជាគ្មានចម្លើយ។ ខ្ញុំជាតួអង្គក្នុងសៀវភៅរឿង។
- ហេតុអ្វីបានជាមុននេះឯងមិនឆ្លើយសំណួរខ្ញុំ?
- ខ្ញុំជាព្រះនាងតមសំណួរ តួអង្គយាយធ្មប់បានហាមពួកយើងមិនឱ្យឆ្លើយ។



ចំណាន រឹតតែចង់ដឹង

- ចុះហេតុអ្វីបានជាឯងឆ្លើយបានពេលនេះ ?
ក្មេងស្រីនោះក៏តបដោយញញឹម
- ពីព្រោះឯងសួរលឺសពីប្រាំសំណួរហើយ។ វាលឺស
ម្រាមដៃម្ខាងរបស់យាយធ្លាប់ហើយ។





ចំណាន ត្រេកអរណាស់ក៏សួរទៀត៖

- ហេតុអ្វីឯងមកទីនេះ ?

- ខ្ញុំអផ្សុក។ ខ្ញុំចង់ស្តាប់រឿងនិទាន
របស់ប៉ាឯង។ តែឯងសួរកាត់រហូត។

ចំណាន សើច ព្រោះគេសួរកាត់រហូតមែន។

ចំណាន ក៏ទាញសៀវភៅមកកាន់។

- បើឯងចង់ស្តាប់ខ្ញុំនឹងនិទានឱ្យឯងស្តាប់។

- ពិតមែនឬ ? ខ្ញុំចង់ស្តាប់។ ក្មេងស្រីតបទាំងព្រេកអរ។



ចំណាន ក៏ចាប់ផ្ដើមនិទានរឿងចៅប៉ុនមេដៃ។
គេនិទានរឿងផង ធ្វើកាយវិការផង។
ព្រះនាងតមសំណួរខំប្រឹងស្ដាប់យ៉ាងជក់ចិត្ត។
ពួកគេសប្បាយចិត្តខ្លាំងណាស់។



ស្តាប់យូរទៅព្រះនាងតមសំណួរក៏ងងុយគេង។

- អរគុណសម្រាប់ការនិទានរឿង! តែខ្ញុំងងុយគេងហើយ!

- វាត្រឹមស្តីព្រះនាងតមសំណួរ! ខ្ញុំក៏ងងុយគេងដែរ។

ទីបំផុត ចំណាន និងព្រះនាងតមសំណួរក៏គេងលក់ទៅ។



ពេលភ្ញាក់ឡើង ចំណាន រកមើលព្រះនាងតមសំណួរមិនឃើញ។
លោកប៉ាកក៏ចូលមកដល់។

- កូនរកអីហ្នឹង ?
- អត់រកអីទេប៉ា !
- ឆាប់ឡើង ស្លៀកពាក់ទៅសាលាកូន !



ចំណាន ងាកមកញញឹមដាក់សៀវភៅរឿងនិទាន។
ក្រោយមក ចំណានក៏ស្រស់ស្រូបអាហារពេលព្រឹក។
បន្ទាប់ពីរួចមក លោកប៉ាក៏នាំ ចំណាន ទៅសាលា។



យប់បន្ទាប់ ចំណាន ក៏និយាយទៅកាន់លោកប៉ាថា

- ប៉ាយប៉េនេះកូននឹងនិទានរឿងឱ្យប៉ាស្តាប់វិញ។

- រឿងអ្វី?

- រឿងព្រះនាងតមសំណួរ។

យប់នោះលោកប៉ា និង
ចំណាន រីករាយយ៉ាងខ្លាំង។

ចប់





រូបភាពដោយ សេង វិសុទ្ធ
អត្ថបទដោយ ព្រំ គន្ធារ័
រចនាទំព័រដោយ ប៉ុក អ៊ីឡុង

សូមថ្លែងអំណរគុណជាពិសេសដល់ ហ៊ុយ រតនា សៀម កក្កដា ជូ ជីនិត និងក្រុមការងារ CamAnt Technology ដែលជួយដល់ការរៀបចំកម្មវិធី ផលិតសៀវភៅអេឡិចត្រូនិក តោះអាន! ដែលត្រូវបានរៀបចំឡើង នៅរាជធានីភ្នំពេញ កាលពីថ្ងៃទី ១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៦ កន្លងទៅនេះ។

© មូលនិធិអាស៊ី ឆ្នាំ ២០១៦ រក្សាសិទ្ធិមួយចំនួន

ស្នាដៃនេះត្រូវបានការពារក្រោមអាជ្ញាប័ណ្ណប្រភេទ Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>)។ អ្នកអាច ចែករំលែក (ច្បាប់ចម្លង និងចែកចាយបន្តនូវឯកសារនេះ តាមរយៈមធ្យោបាយអ្វីក៏បាន ឬក្នុងទម្រង់អ្វីក៏បាន) និងកែសម្រួល (បញ្ចូលជាមួយខ្លឹមសារផ្សេងទៀត ផ្លាស់ប្តូរ និងកែច្នៃចេញពីស្នាដៃនេះ) ស្នាដៃនេះ ដោយសេរី សម្រាប់គោលបំណងអ្វីក៏បាន សូម្បីតែគោលបំណងពាណិជ្ជកម្ម។ ម្ចាស់អាជ្ញាប័ណ្ណមិនអាចដកហូតសេរីភាពបែបនេះឡើយ ដរាបណាអ្នកបំពេញទៅតាមលក្ខខណ្ឌនៃអាជ្ញាប័ណ្ណដូចខាងក្រោម៖

ការថ្លែងអំណរគុណ៖ អ្នកត្រូវផ្តល់ការថ្លែងអំណរគុណឲ្យបានសមស្រប ដាក់តំណភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងទៅកាន់ព័ត៌មានអំពីអាជ្ញាប័ណ្ណ និងបង្ហាញពីចំណុចដែលមានការ ផ្លាស់ប្តូរ។ អ្នក អាចធ្វើបែបនេះក្នុងទម្រង់សមហេតុសមផលណាមួយ ប៉ុន្តែមិនត្រូវធ្វើក្នុងទម្រង់ដែលមានន័យថា អ្នកផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណផ្តល់ការគាំទ្រដល់អ្នក ឬការប្រើប្រាស់ របស់អ្នកនោះទេ។

Illustrated by **Seng Visoth**

Written by **Prum Kunthearo**

Layout by **Pok Yilong**

Special thanks to Huy Rattana, Soeurm Kakada, Chou Chinith, and the CamAnt Technology team for their help with the Let's Read! E-book Hackathon, which took place in Phnom Penh on 18 September 2016.

© The Asia Foundation, 2016. Some rights reserved.

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution: You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.